



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.30/AC.2/1999/5
3 August 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года
(Двадцать седьмая сессия, 21 и 22 октября 1999 года,
пункт 4 b) повестки дня)

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА МДП (ИСМДП)

Бюджет ИСМДП и секретариата МДП на 1999 год

Записка секретариата МДП

1. Бюджет и смета расходов Исполнительного совета МДП (ИСМДП) и секретариата МДП на 1999 год, включая фонд оперативного резерва (15% от всего бюджета), и вспомогательное обслуживание программы (13% от общего бюджета) составляют 698 880 долл. США.
2. По состоянию на 31 июля 1999 года было израсходовано менее 42% общего объема средств, выделенных на 1999 год (общий бюджет за вычетом вспомогательного обслуживания программы и фонда оперативного резерва). Это в основном объясняется тем фактом, что ИСМДП и секретариат МДП приступили к осуществлению своих функций только в феврале 1999 года, набор персонала для секретариата МДП был завершен только в июне 1999 года, часть предполагаемых расходов в 1999 году была покрыта за счет Организации Объединенных Наций (в частности, расходы на аренду помещений), а также тем, что наличные ресурсы использовались очень эффективно.
3. Секретариат МДП приводит ниже подробный отчет о финансовом положении ИСМДП и секретариата МДП по состоянию на 31 июля 1999 года. Ассигнования относятся к оценке ресурсов на 1998 год и имеются в 1999 году; на оставшуюся часть 1999 года уже предусмотрены расходы для покрытия различных платежей и других обязательств.
4. Полный финансовый отчет за 1999 год будет подготовлен для утверждения Административным комитетом на его предстоящей сессии весной 2000 года.
5. Бюджет и смета расходов для функционирования ИСМДП и секретариата МДП в 1999 году, утвержденные Административным комитетом 26 февраля 1999 года (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 26), приводятся в документе TRANS/WP.30/AC.2/1999/1.
6. Административный комитет, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад о ходе исполнения бюджета.

Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций, Отдел транспорта
 Программа: Исполнительный совет МДП (ИСМДП) и секретариат МДП
 Наименование Целевого фонда: "МДП"
 Счет №: ZL-RER-8001

Доклад об исполнении бюджета по состоянию на 31 июля 1999 года

<u>Статья бюджета</u>	<u>Статья расходов</u>	<u>Объем выделяемых средств</u> (в долл. США)	<u>Расходы</u> (Обязательства + платежи)	<u>Итого</u>
1101	Эксперт по таможенным вопросам (Восточная Европа)	142 000	75 031	66 968
1102	Эксперт по таможенным вопросам (Западная Европа)	142 000	41 564	100 436
1103	Эксперт по административным вопросам и ЭОД	142 000	75 406	66 594
1104	Консультант по базе данных ЭОД	<u>10 000</u>	<u>368</u>	<u>9 632</u>
1100	Персонал по проекту	436 000	192 369	243 630
1301	Административно-вспомогательный персонал	20 000	6 067	13 932
1501	Путевые расходы персонала по проекту	20 000	1 562	18 438
1502	Путевые расходы секретариата МДП	<u>10 000</u>	<u>2 628</u>	<u>7 372</u>
1500	Служебные поездки	30 000	4 190	25 810
1600	Командировочные	15 000	2 264	12 736
4300	Помещения	5 000	0	5 000
4500	Закупки на местах	3 000	20 124	12 875
5100	Текущее обслуживание оборудования	2 000	0	2 000
5300	Прочее	5 000	0	5 000
Итого		546 000	225 014	320 983
	Вспомогательное обслуживание программы (13% от общей суммы)	70 980		
	Фонд оперативного резерва (15% от общей суммы)	81 900		
Всего		698 880		

Описание расходов (31 июля 1999 года)

Персонал по проекту (1100)

Три эксперта приняты на работу на определенный срок (до 31 декабря 1999 года). Два дня консультаций с целью создания веб-сайта МДП на Интернете.

Административный вспомогательный персонал (1301)

Эта бюджетная статья была принята в мае 1999 года, после проведения консультаций с МСАТ, с целью набора временного персонала для введения данных о лицах, имеющих право пользоваться книжками МДП (Международный банк данных МДП). Эта статья будет использована только после того, когда несколько договаривающихся сторон и национальных объединений смогут воспользоваться формуляром ввода данных, подготовленным и распространенным секретариатом МДП.

Служебные поездки (1500)

Одна командировка одного эксперта по таможенным вопросам (финско-российская граница (июнь/июль 1999 года)).
Две командировки секретаря МДП (германско-польская граница (июнь 1999 года); (финско-российская граница (июнь/июль 1999 года)).

Командировочные (1600)

Суточные для участия двух сотрудников ИСМДП в работе двух совещаний в Женеве.

Помещения (4300)

В 1999 году Организация Объединенных Наций предоставила необходимые служебные помещения для секретариата МДП бесплатно на основе неофициальных договоренностей. 20 000 долл. США, первоначально выделенные по этой бюджетной статье, были переведены во вновь созданную бюджетную статью "Административно-вспомогательный персонал" (1301) (см. выше).

Закупки на местах (4500)

Было закуплено электронное компьютерное офисное оборудование (4 персональных компьютера, 3 принтера, 1 переносной компьютер и 1 переносной принтер), включая необходимое программное обеспечение.

Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования (5100)

По этой бюджетной статье никаких расходов не производилось, поскольку оборудование все еще находится на гарантийном обслуживании.

Прочее (5300)

Эта бюджетная статья еще не использовалась.

Расходы, предусмотренные на оставшуюся часть 1999 года

Ожидается, что в течение остальных пяти месяцев 1999 года основная часть выделяемых средств на 1999 год будет использоваться с учетом следующих исключений:

a) Персонал по проекту (1100)

Три эксперта, расходы по которым проводятся по этой бюджетной статье, были приняты на работу в феврале 1999 года, марте 1999 года и июне 1999 года, соответственно. В результате этого расходы по этой статье оказались значительно ниже предполагаемых.

b) Командировочные (1600)

Только для небольшого числа сотрудников ИСМДП требуется выделение финансовых средств для их участия в совещаниях ИСМДП. Таким образом предполагается, что значительная часть выделенной суммы в 1999 году не потребуется.

c) Помещения (4300) (см. выше)

d) Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования (5100) (см. выше)

В результате предполагается, что бюджет на 1999 год будет закрыт с положительным балансом в размере не менее 300 000 долл. США. К этой сумме необходимо добавить 15% фонда оперативного резерва (81 900 долл. США), который, однако, должен быть также вновь включен в бюджет в 2000 году.

Следует отметить, что столь крупный предполагаемый положительный баланс по всей видимости не будет иметь место в последующие годы, поскольку он в основном объясняется тем, что ИСМДП и секретариат МДП в 1999 году приступили к выполнению своих обязанностей с опозданием.

—